

No. 35249

---

**United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland  
and  
The Former Yugoslav Republic of Macedonia**

**Exchange of notes between the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the Macedonian Government concerning certain commercial debts (United Kingdom/Macedonia Debt Agreement No. 1 (1995) (with annex). Skopje, 5 September 1996**

**Entry into force:** *2 April 1997, in accordance with the provisions of the said notes*

**Authentic texts:** *English and Macedonian*

**Authentic text (annex):** *English*

**Registration with the Secretariat of the United Nations:** *United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, 28 October 1998*

*Not published herein in accordance with article 12(2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations, as amended.*

---

**Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord  
et  
Ex-République yougoslave de Macédoine**

**Echange de notes entre le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et le Gouvernement de la Macédoine relatif à certaines dettes commerciales (Accord de dette No 1 (1995) Royaume-Uni/Macédoine) (avec annexe). Skopje, 5 septembre 1996**

**Entrée en vigueur :** *2 avril 1997, conformément aux dispositions des dites notes*

**Textes authentiques :** *anglais et macédonien*

**Texte authentique (annexe) :** *anglais*

**Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :** *Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, 28 octobre 1998*

*Non publié ici conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel qu'amendé.*

